



Amtsblatt

Nummer 43

Mittwoch,

24. Oktober 2018

Gemeindeentwicklungskonzept „Ballrechten-Dottingen 2030“



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

als Allererstes will ich mich sehr herzlich bei allen bisher beteiligten Bürgerinnen und Bürger für ihr Engagement und die eingebrachten Ideen und Vorschläge bedanken. Am 20. September 2018 hat der Gemeinderat das Gemeindeentwicklungskonzept mit seinem Beschluss bestätigt. Das Gemeindeentwicklungskonzept „Ballrechten-Dottingen 2030“ ist auf die Homepage der Gemeinde Rubrik: Aktuelles/Gemeindeentwicklungskonzept eingestellt.

Die in der Aufstellung des Gemeindeentwicklungskonzeptes begonnene Bürgerbeteiligung will die Gemeinde nun auf der nächsten Stufe bei der Umsetzung der vorgeschlagenen Maßnahmen fortsetzen. Außerdem ist eine weitere Vertiefung und Ergänzung der Themen in Arbeitsgruppen vorgesehen. Im letzten Amtsblatt haben wir die Themen aus dem Gemeindeentwicklungskonzept zu Themenblöcken unverbindlich zusammengefasst und abgedruckt.

Wir laden nun alle Bürgerinnen und Bürger ein zu einem

„Akteurstreffen“

**heute, Mittwoch, den 24.10.2018, 18.00 Uhr
im Kindergarten St. Marien.**

Über eine rege Teilnahme sowie Ihre Meinungen zu den Themen freuen wir uns sehr.

Mit freundlichen Grüßen
Ihr
Bernhard Fehrenbach
Bürgermeister

Notrufe - Bereitschaftsdienst der Ärzte & Apotheken

Für alle Notfalldienste gilt an Wochenenden und Feiertagen rund um die Uhr, an Werktagen 18.00 - 08.00 Uhr

Ärztlicher Notfalldienst

von Samstag 8.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr

Tel. 116 117

Notarzt

Unfallrettungsdienst und Krankentransporte: **112**
DRK-Kreisverband Müllheim Rettungswachen Müllheim - Bad Krozingen - Kändern

Zahnärztlicher Notfalldienst

In dringenden Fällen ist der zahnärztliche Notfalldienst (Sprechstunde in der Praxis von 10.00 bis 11.00 Uhr) unter der Rufnummer 01803 222555-40 (DRK Freiburg) zu erfahren

Tierärztlicher Notdienst

Markgräflerland 07631/36536

Apothekennotdienst

Donnerstag, 25.10.2018

Rebland Apotheke, Basler Str. 24
Schallstadt-Wolfenweiler, Tel. 07664/6371
Hense'sche Apotheke, Luisenstr. 2
Badenweiler, Tel. 07632/892121

Freitag, 26.10.2018

Zollmatten-Apotheke, Poststr. 22
Heitersheim, Tel. 07634/510511
Blauen-Apotheke, Freiburger Str. 15
Schliengen, Tel. 07635/8262575

Samstag, 27.10.2018

Batzenberg Apotheke, Basler Str. 82
Schallstadt, Tel. 07664/60180
Apotheke am Zöllinplatz, Zöllinplatz 4
Badenweiler, Tel. 07632/891576

Sonntag, 28.10.2018

Malteser-Apotheke, Im Stühlinger 16
Heitersheim, Tel. 07634/2039
Fohmann'sche Apotheke, Eisenbahnstr. 13
Schliengen, Tel. 07635/556

Montag, 29.10.2018

Hebel-Apotheke, Werderstr. 31a
Müllheim, Tel. 07631/2253
Schneckenal-Apotheke, Schwabenmatten 3
Pfaffenweiler, Tel. 07664/600900

Dienstag, 30.10.2018

Katharina-Barbara-Apotheke, Hauptstr. 48
Sulzburg, Tel. 07634/8228
Die RheinApotheke, Schlüsselstr. 4
Neuenburg, Tel. 07631/7710
Mittwoch, 31.10.2018
Rats-Apotheke, Lammplatz 11
Bad Krozingen, Tel. 07633/3790

Gemeindeverwaltung

Tel. 07634 5617-0
Email: gemeinde@ballrechten-dottingen.de

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Ballrechten-Dottingen
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:
Bürgermeister Bernhard Fehrenbach o.V.i.D.

Für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Messkircher Str. 45, 78333 Stockach
Telefon 07771 9317-11 Telefax 07771 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
Homepage: www.primo-stockach.de



Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung

Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Parteien, Wählergruppen u.a. bei Wahlen und Abstimmungen

Gemäß § 50 Absatz 1 Bundesmeldegesetz (BMG) in der seit 1. November 2015 geltenden Fassung darf die Meldebehörde Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene in den sechs der Wahl oder Abstimmung vorangehenden Monaten so genannte Gruppenauskünfte aus dem Melderegister erteilen.

Die Auswahl ist an das Lebensalter der betroffenen Wahlberechtigten gebunden. Die Auskunft umfasst den Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad und derzeitige Anschriften sowie, sofern die Person verstorben ist, diese Tatsache.

Die Geburtsdaten der Wahlberechtigten dürfen dabei nicht mitgeteilt werden. Die Person oder Stelle, der die Daten übermittelt werden, darf diese nur für die Werbung bei einer Wahl oder Abstimmung verwenden und hat sie spätestens einen Monat nach der Wahl oder Abstimmung zu löschen oder zu vernichten.

Die Wahlberechtigten haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen. Der Widerspruch kann beim Rathaus Ballrechten-Dottingen, Bürgeramt, Zimmer 1 eingelegt werden. Der Widerspruch gilt bis zu seinem Widerruf.

Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten zum Zwecke der Information der Unionsbürgerinnen und Unionsbürger bei Wahlen und Abstimmungen

Bei Wahlen und Abstimmungen, an denen auch ausländische Unionsbürgerinnen und Unionsbürger teilnehmen können, dürfen die Meldebehörden die in § 44 Absatz 1 Satz 1 Bundesmeldegesetz (BMG) bezeichneten Daten (Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad und derzeitige Anschriften sowie, sofern die Person verstorben ist, diese Tatsache) sowie die Angaben über die Staatsangehörigkeiten dieser Unionsbürgerinnen und Unionsbürger nutzen, um ihnen Informationen von Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen zuzusenden, vgl. § 2 Absatz 3 des baden-württembergischen Ausführungsgesetzes zum Bundesmeldegesetz (BW AGBMG).

Die betroffenen Personen haben das Recht, der Nutzung ihrer Daten zu widersprechen.

Der Widerspruch kann beim Rathaus Ballrechten-Dottingen, Bürgeramt, Zimmer 1 eingelegt werden. Der Widerspruch gilt bis zu seinem Widerruf.

Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr

Nach § 58b des Soldatengesetzes können sich Frauen und Männer, die Deutsche im Sinne des Grundgesetzes sind, verpflichten, freiwilligen Wehrdienst zu leisten, sofern sie hierfür tauglich sind. Zum Zweck der Übermittlung von Informationsmaterial übermitteln die Meldebehörden dem Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr aufgrund § 58c Absatz 1 Satz 1 des Soldatengesetzes jährlich bis zum 31. März folgende Daten zu Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden: Familiennamen, Vornamen und die gegenwärtige Anschrift.

Die betroffenen Personen, deren Daten übermittelt werden, haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen. Der Widerspruch kann beim Rathaus Ballrechten-Dottingen, Bürgeramt, Zimmer 1 eingelegt werden. Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch gilt bis zu seinem Widerruf.

Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an eine öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaft

Die Meldebehörde übermittelt die in § 42 Bundesmeldegesetz (BMG), § 6 des baden-württembergischen Ausführungsgesetzes zum Bundesmeldegesetz und § 18 Meldeverordnung aufgeführten Daten der Mitglieder einer öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft an die betreffenden Religionsgesellschaften.

Die Datenübermittlung umfasst auch die Familienangehörigen (Ehegatten, minderjährige Kinder und die Eltern von minderjährigen Kindern), die nicht derselben oder keiner öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft angehören. Die Datenübermittlung umfasst zum Beispiel Angaben zu Vor- und Familiennamen, früheren Namen, Geburtsdatum und Geburtsort, Geschlecht oder derzeitigen Anschriften.

Die Familienangehörigen haben gemäß § 42 Absatz 3 Satz 2 BMG das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen.

Der Widerspruch gegen die Datenübermittlung verhindert nicht die Übermittlung von Daten, die für Zwecke des Steuererhebungsrechts benötigt werden. Diese Zweckbindung wird der öffentlich-rechtlichen Gesellschaft als Datenempfänger bei der Übermittlung mitgeteilt.

Der Widerspruch kann beim Rathaus Ballrechten-Dottingen, Bürgeramt, Zimmer 1 eingelegt werden. Der Widerspruch gilt bis zu seinem Widerruf.

Fortsetzung siehe Seite 4

15. Oldies-Tanz-Party in Ballrechten-Dottingen, am Samstag, den 27.10.2018, 20 Uhr mit den „BächleSörfer“

15. Schlager & Oldies-Tanz-Party mit den "Bächlesörfern"



Musik aus den 50er-heute

Samstag, 27.10.18, 20.00 Uhr

Castellberghalle Ballr.-Dottingen

**Diverse Cocktails, kulinarische Besonderheiten,
Sekt u. Weinlaube**

Eintritt: 7,- Euro, Einlass ab 19 Uhr

Auf Ihr Kommen freut sich

Förderverein SV Ballrechten-Dottingen e.V.

Vorverkauf (6,-€) ab 15.10.2018 bei:
Volksbank Ballrechten-Dottingen, SV Ballrechten-Dottingen, „Löffler-Strausse“ in
Staufen-Wettelbrunn, Markgrafen-Garage Schneider, Ballrechten-Dottingen



Bereits zum 15. Mal veranstaltet der Förderverein S.V. Ballrechten-Dottingen e.V. seine traditionelle Oldies-Tanz-Party in der Castellberghalle in Ballrechten-Dottingen.

Wie in den Vorjahren spielt wieder das überregional bekannte Duo „die BächleSörfer“ aus Freiburg hauptsächlich Musik aus den 50er- bis in die 90er-Jahre. Das Duo, das auch bekannt ist durch Fernseh- und Radioauftritte, sorgt jedes Jahr erneut für eine ausverkaufte Halle mit ausgelassener Tanz-Stimmung bis in die frühen Morgenstunden.

Im Januar 2018 ist zu Band die Sängerin Alica dazu gekommen, die mit Ihrer Stimme bei den bisherigen Auftritten jung und alt begeistern konnte.

Eine große Tanzfläche garantiert auch dieses Jahr pures Tanzvergnügen.

Da dadurch die Anzahl der Sitzplätze etwas eingeschränkt ist, empfehlen wir aus den Erfahrungen der Vorjahre, ein frühzeitiges Erscheinen, um die begehrten Plätze zu sichern.

Einlass in die Castellberghalle ist ab 19 Uhr, ab 20 Uhr spielen die „BächleSörfer“ zum Tanz auf.

Wie in den letzten Jahren offeriert Ihnen unser bewährtes Bewirtungsteam ein umfangreiches Speise- und Getränkeangebot.

Der Eintritt an der Abendkasse beträgt 7 €, im Vorverkauf 6 €.

Vorverkauf:

- Volksbank Ballrechten-Dottingen;
- „Löffler-Strausse“ in Staufen-Wettelbrunn;
- Markgrafen-Garage Schneider, Ballr.-Dottingen

Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten aus Anlass von Alters- oder Ehejubiläen an Mandatsträger, Presse oder Rundfunk und gegen die Datenübermittlung an das Staatsministerium

Verlangen Mandatsträger, Presse oder Rundfunk Auskunft aus dem Melderegister über Alters- oder Ehejubiläen von Einwohnern, darf die Meldebehörde nach § 50 Absatz 2 Bundesmeldegesetz (BMG) Auskunft erteilen über Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad, Anschrift sowie Datum und Art des Jubiläums.

Altersjubiläen sind der 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag; Ehejubiläen sind das 50. und jedes folgende Ehejubiläum.

Die Meldebehörde übermittelt darüber hinaus gemäß § 12 der Meldeverordnung dem Staatsministerium zur Ehrung von Alters- und Ehejubilaren durch den Ministerpräsidenten Daten der Jubilarinnen und Jubilare aus dem Melderegister. Davon umfasst sind zum Beispiel der Familienname, Vornamen, Doktorgrad, Geschlecht, die Anschrift sowie das Datum und die Art des Jubiläums.

Die betroffenen Personen, deren Daten übermittelt werden, haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen.

Der Widerspruch kann beim Rathaus Ballrechten-Dottingen, Bürgeramt, Zimmer 1 eingelegt werden. Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch gilt bis zu seinem Widerruf.

Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Adressbuchverlage

Die Meldebehörde darf gemäß § 50 Absatz 3 Bundesmeldegesetz (BMG) Adressbuchverlagen zu allen Einwohnern, die das 18. Lebensjahr vollendet haben, Auskunft erteilen über den Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad und derzeitige Anschriften.

Die übermittelten Daten dürfen nur für die Herausgabe von Adressbüchern (Adressenverzeichnisse in Buchform) verwendet werden.

Die betroffenen Personen, deren Daten übermittelt werden, haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen.

Der Widerspruch kann beim Rathaus Ballrechten-Dottingen, Bürgeramt, Zimmer 1 eingelegt werden. Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch gilt bis zu seinem Widerruf.

Vorgezogener Redaktionsschluss

Liebe Bürgerinnen und Bürger, Redaktionsschluss für das Blättle in KW44 (31.10.2018) ist bereits am Freitag, 26. Oktober 2018, 10.00 Uhr.

Wir bitten um Ihr Verständnis und um Beachtung.

Ihre Gemeindeverwaltung

Hinweise zum Halten und Parken im Ort

Aus gegebenem Anlass weisen wir darauf hin, im Ort darauf zu achten, dass die geltenden Verkehrsregeln bezüglich des Parkens einzuhalten sind. Besonders nennenswert, sind die Castellberg- und Blauenstraße, hier kam es in der Vergangenheit des Öfteren zu Beschwerden.

So ist das Halten u.a. unzulässig an engen und unübersichtlichen Straßenstellen, im Bereich von scharfen Kurven sowie vor und in amtlich gekennzeichneten Feuerwehrezufahrten. Das Halten und Parken auf Gehwegen ist grundsätzlich verboten. Des Weiteren ist das Parken bis zu 5 m vor und hinter Kreuzungen und Einmündungen unzulässig, sowie vor Grundstückseinfahrten/-ausfahrten (auf schmalen Fahrbahnen auch ihnen gegenüber und vor Bordsteinabsenkungen (Vgl. §12 Abs.3 StVO).

Wer sein Fahrzeug verlässt oder länger als drei Minuten hält, der parkt.

Es ist uns ein großes Anliegen, dass sich die Parksituation zum Wohl unserer Bürger/innen und Gäste bessert.

Falschparker können zur Anzeige gebracht werden.

Für Ihr Verständnis bedanken wir uns.

Ihre Gemeindeverwaltung

Abfallwirtschaft

Wertstoffannahmeterminale auf dem Bau- und Recyclinghof:

Freitags: von 17:00 Uhr bis 19:00 Uhr
Samstags: von 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr

Nächste Leerungen:

Restmüll: Freitag, 26.10.2018
Gelber Sack: Freitag, 02.11.2018
Papiertonne: Samstag, 03.11.2018
Biotonne: Mittwoch, 07.11.2018

Öffnungszeiten der Schnittgut-Sammelstelle Sulzburg

März bis Oktober
Freitag 16.00 - 18.00 Uhr
Ganzjährig
Samstag 14.00 - 16.00 Uhr

Mitteilungen aus dem Standesamt

Eheschließung:

20. Oktober 2018 Andreas Hanke & Yasmin Hanke-Schweitzer geb. Brügge
Castellbergstr. 5

Dem frisch vermählten Ehepaar wünschen wir auf Ihrem gemeinsamen Lebensweg viel Glück und alles Gute.



Tourismus

Gastgeberverzeichnis 2019

Liebe Gastgeberinnen, liebe Gastgeber, vor drei Wochen haben wir die neuen Unterlagen für das Gastgeberverzeichnis 2019 versendet. Wir bitten diejenigen, welche noch nichts abgegeben haben, dies bis Ende dieser Woche nachzuholen. **Bitte geben Sie die Formulare direkt in Ihrer Tourist-Information ab. Herzlichen Dank!**

Diejenigen Gastgeber, welche Interesse an einer Zusammenarbeit haben und bisher noch nichts bekommen haben, können sich gerne an Heike Schopferer wenden.

E-Mail:
gemeinde@ballrechten-dottingen.de
oder an direkt per Telefon: 5617-12
Gemeinde stehen wir Ihnen für Rückfragen zur Verfügung.


Vielen Dank im Voraus.
Ihr Team der Ferienregion
Münstertal-Staufen



Gästeehrung im Hause Rosetum bei Familie Gerlinde und Werner Bußmann

Bereits seit 25 Jahren verbringt das Ehepaar Beate und Michael Schulze aus Hartenstein (Sachsen) ihren Urlaub in Ballrechten-Dottingen. Über Familie Baumann kam die Familie nach Ballrechten-Dottingen und verbrachte in der Anfangszeit im Hause Sonnenschein bei Familie Ritzenthaler ihren Urlaub.

Seit einigen Jahren fühlen sie sich im Hause Rosetum sehr wohl. Mit einem Weinpräsent sowie einem Freizeitführer aus dem Markgräflerland bedankte sich Heike Schopferer im Namen der Gemeinde für die Treue und Verbundenheit. Ein herzliches Dankeschön geht auch an Gerlinde und Werner Bußmann, die mit ihrer Gastfreundschaft einen wertvollen Beitrag leisten.

Der Nähe den Vorrang geben

AK Natur und Umwelt

Wie jedes Jahr Anfang November lädt der *Arbeitskreis für Natur und Umwelt* zur Pflege der historischen Trockenmauern, Treppen und Burgruine ein. Die Mauerpflege findet am

Samstag den 03. November 2018 statt, Treffpunkt „Wassmer-Hütte“ um 09:30 Uhr.

Die Mauern werden von Efeu und Brombeeren befreit, deren Wurzeln das empfindliche Gefüge sprengen könnten. Die Arbeit ist nicht anstrengend und für Jung und Alt geeignet. Nach getaner Arbeit erwartet die Helfer ein Vesper natürlich mit Wein aus Castellberger Lagen.

Bitte Gartenschere und Handschuhe mitbringen.

Der Arbeitskreis freut sich über jede helfende Hand.

Infos durch Sabine Mitzel, 0 76 34 59 25 59 oder sm@delta-db.de



AK Natur und Umwelt

Pflanze einen Baum Auslieferung der Obstbäume

Liebe Obstbaumfreunde, bitte holen Sie Ihren bestellten Obstbaum (incl. Pfahl und Strick) am **Samstag, den 3. November 2018, zwischen 9.00 und 10.00 Uhr am Bauhof** in Dottingen ab. Der Unkostenbeitrag von **10 Euro** ist vor Ort bar zu entrichten (möglichst passend).

Wir hoffen, dass Sie an Ihrem Obstbaum viel Freude haben!

Für den Arbeitskreis Natur und Umwelt

Andreas Ehring

Frauen treffen Frauen

Um allen die Möglichkeit zu geben, an der Veranstaltung der Bürgerstiftung am 07.11.2018 mit Herrn Ministerpräsident a.D. Erwin Teufel teilzunehmen, haben wir uns zu einer Terminverschiebung entschlossen:

Der nächste Frauenstammtisch findet am **Mittwoch, dem 31. Oktober 2018 um 18:00 Uhr** statt. Treffpunkt ist vor der katholischen **Kirche St. Erasmus in Ballrechten**.

Unser Thema an diesem Abend: **Machtvolle Orgel**

Dieses unvergleichliche Musikinstrument wird uns die renommierte Organistin **Frau Zsófia Csákány** am Beispiel der Orgel von St. Erasmus vorstellen.

Sie sind herzlich eingeladen, wir freuen uns über Ihr Kommen.

Ihre Ansprechpartnerinnen:

Iris Fritz, Tel. 8047
Sabine Mitzel, Tel. 592559
Barbara Burgert, Tel. 8915

TreffPunkt

TreffPunkt-Termine

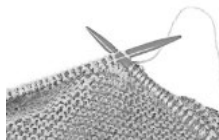
Begegnungscafe:

Jeweils Montagsnachmittag, findet von 16.00 - 18.00 Uhr unser Begegnungscafe statt, bei dem Sie mit anderen Leuten aus dem Ort bei einer Tasse Kaffee, Tee oder anderen alkoholfreien Getränken gemütlich zusammensitzen und plaudern können.



Textilhock:

Kommen Sie zum Nähen, Stricken, Häkeln, Sticken, Filzen, Basteln oder



ähnlichem, je nachdem was Ihnen mehr Spaß macht! Neulinge und alte Hasen können jederzeit einsteigen. Die nächsten Termine sind: 08.11., 22.11. und 06.12.2018, jeweils von 17.00 - 19.00 Uhr.

Reparatur-Werkstatt:

Am Montag, 12.11.2018, findet von 17.30 - 19.00 Uhr die nächste Reparatur-Werkstatt statt. Wenn Sie Gebrauchsgegenstände haben, wie kleine Möbelstücke oder elektrische Geräte, die schon recht alt reparaturbedürftig sind, können Sie diese mitbringen. Wir prüfen, ob eine Reparatur möglich ist.

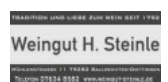
Wir begrüßen Sie gerne im **TreffPunkt e.V., Neue Kirchstrasse 16, Ballrechten-Dottingen**.

Der Vorstand: Dr. Peter Baur, Klaus Katzfuss-Krakau, Angela Reusch

Eine Stiftung von **Bürgern für Bürger...**



Bürgerstiftung Ballrechten-Dottingen



Einladung zur Buchpräsentation Werner Bußmann stellt vor: „Unterwegs in Rebkulturen“ „Zwischen Freiburg und Basel“

2. Termin: Freitag, 9. November 2018 um 19.30 Uhr

Weingut H. Steinle, Mühlenstraße 11, 79282 Ballrechten-Dottingen



Auf seiner Rebwanderung durch die Naturkultur entlang der Vorbergzone zwischen Freiburg und Basel, beschreibt Werner Bußmann die alte Kulturlandschaft mit Reben, Tieren und Pflanzen. Die meist nach Westen ausgerichteten Rebflächen an den

Hängen der Vorbergzone des Schwarzwaldes strahlen einen besonderen und als Relikte einen urtümlichen Reiz aus. In Jahrzehnten Fotografiertes, Beobachtetes, Gelesenes und Gehörtes wurde in liebevoller Verbundenheit zum Detail zu diesem Kulturführer. Der Autor ruft nachhaltig auf zur Pflege und zum Schutz dieser wunderbaren Landschaft, mit sanft eingebetteten Dörfern und Kleinstädten.

Die Buchvorstellung ist eingebunden in eine Weinverkostung für die ein Unkostenbeitrag von 7,- Euro erhoben wird. Für die bessere Planung der Veranstaltung sind Anmeldungen unter buergerstiftung.b-d@gmx.de oder Telefon 07634/8669 empfehlens- und wünschenswert.

Auf Ihr zahlreiches Interesse freuen sich die Veranstalter.

Heinz-Wolfgang Spranger

Eine Stiftung von **Bürgern**
für Bürger...



**Einladung zur Vortragsveranstaltung
mit Ministerpräsident a.D.
Prof. Dr. h.c. Erwin Teufel
zum Thema:
„Europa vom Kopf auf die Füße stellen“
Mittwoch, 7. November 2018, 19.30 Uhr,
Aula der Sonnenbergschule,
Ballrechten-Dottingen**



Vita Erwin Teufel:

Jg. 1939, verheiratet, 4 Kinder, 6 Enkelkinder. Humanistisches Gymnasium Rottweil, 1961 Dipl. VerwWirt (FH). 1964 Bgm. der Stadt Spaichingen. 1965 Kreistag TUT, 1972 – 2006 MdL, 1972 – 1974 Sts IM, 1974 – 1978 Sts Umwelt, 1978 – 1991 CDU-Fraktionsvorsitzender im Landtag. 1991 – 2005 Ministerpräsident. Seit 1999 Verleihung zahlreicher Ehrendokortitel und Senatorenwürden. Träger bedeutender Verdienstorden und Verdienstkreuze des In- und Auslandes.

Die Bürgerstiftung Ballrechten-Dottingen lädt alle Interessierten herzlich ein zu dieser Vortragsveranstaltung und freut sich auf Ihr Kommen.

Mit besten Grüßen
Heinz-Wolfgang Spranger

Juze „Mystery“

Offene Jugendarbeit

Ansprechperson: Lynn Hofmeister
E-Mail: Lynn.Hofmeister@SOS-Kinderdorf.de

Erreichbarkeit im Rathaus

Zimmer 8/1 (1.OG) für alle Jugendlichen und Interessierten
Montag: 15:00-16:00 Uhr
Donnerstag: 17:00-18:00 Uhr



Mädchengruppe für Kids von 9-14 Jahren

in Kooperation mit Heitersheim
Mittwoch: 16:00-19:00 Uhr
Bei Interesse bitte per Mail anmelden.



Freiwillige Feuerwehr

Probe

Die nächste Jugendprobe findet am

Mittwoch, 31.10.2018, um 18.00 Uhr

statt.

Um pünktliche und vollzählige Teilnahme wird gebeten.

Euer
Feuerwehrkommandant
Marc Eberlin



Parteien

Freie Wählergemeinschaft

Markt der Möglichkeiten – Ehrenamtliches Engagement im Sulzbachtal

Die Freie Wählergemeinschaft Ballrechten-Dottingen hat eine interessante Veranstaltung in der Castellberghalle angeboten.



(Bild: FWG)

Die teilnehmenden Vereine und Institutionen informierten über ihre Arbeit, während die Freie Wählergemeinschaft für ein attraktives Umfeld sorgte. Dazu gehörte unter anderem die musikalische Unterhaltung durch



Vorsicht!
KUBE
Elektrozaun
KUBE AG. WEILER IM ALLGÄU

Kabarett & Musik
Bure zum Alange!
[Bau|ern zum an|fas|sen]

Bürgerstiftung u. Trachtengruppe Ballrechten-Dottingen laden ein: 24. November 2018, 19.30 Uhr
Castellberghalle Ballrechten-Dottingen
EINTRITT: Abendkasse 11,- € / Vorverkauf 10,- €
Einlass : 18:30 Uhr
KARTEN-VV: Volksbank Staufen und Gemeindeverwaltung in Ballrechten-Dottingen,
Onlinerreservierung: buergerstiftung.b-d@gmx.de

[www.bure-zum-alange.de]

Gehring:Frank

die Bläserklasse, den Jugendchor Alive2sing und den HC Sulzbachtal/AO Heitersheim, ein rege nachgefragtes Angebot zum Mittagessen sowie Kaffee und Kuchen, aber auch eine Sektbar.

Das vielseitige Programm umfasste u.a. ein Schätzspiel (Tukolere Wamu), Geschicklichkeitsspiele (Frauenstammtisch), einen Demenzparcours (Demenzgruppe), eine Übungseinheit zur Seniorengymnastik (s. Bild) und eine Lesung (Initiative jüdische Spuren). Des Weiteren gab es Exkursionen zu den Themen Jagd und Naturschutz.



(Bild: FWG)

Die positiven Rückmeldungen, sowohl von den Besuchern, als auch den Anbietern, bestärken die Freie Wählergemeinschaft darin, auch künftig den großen Aufwand zur Organisation einer solchen Ausstellung auf sich zu nehmen.

Freie Wählergemeinschaft
Ballrechten-Dottingen
Barbara Burgert, Vorsitzende

Mitteilungen der Kirchengemeinden

Kath. Mitteilungen für Ballrechten-Dottingen

Fahrdienst zum Sonntagsgottesdienst

Sie möchten am Sonntag eine Messe besuchen. In Ballrechten/Sulzburg findet aber an diesem Sonntag kein Gottesdienst statt.

Es besteht die Möglichkeit, zum Hauptgottesdienst um 10.45 Uhr in Heitersheim mitzufahren!

Bitte melden Sie sich bis Samstag (11.00 Uhr) unter Tel. 07634-8336 bei Konrad Triebswetter.

Ende der Sommerzeit

Bitte beachten Sie, dass am Sonntag, 28.10.2018, die Sommerzeit endet.

Der Rosenkranz wird wieder am Sonntag um 17.30 Uhr im Friedrich-Schäfer-Haus in Heitersheim gebetet.

Weltmissionssonntag 2018

„Gott ist uns Zuflucht und Stärke“ (Ps 46). So lautet das Leitwort der diesjährigen Aktion der Missio-Werke. Das Bekenntnis aus dem Alten Testament ist eine Kraftquelle für Christen weltweit, besonders in Ländern, in denen die Kirche bedrängt wird. Das gilt auch für Äthiopien. Das Land ist einer der

ärmsten Staaten der Welt, zugleich aber Aufnahmeland für Flüchtlinge aus ganz Ostafrika.

Im Monat der Weltmission und vor allem am Sonntag der Weltmission, dem 28. Oktober, stellen die Missio-Werke die Arbeit der Kirche in Äthiopien in den Mittelpunkt.

Wir bitten Sie um Ihr Gebet und um eine großzügige Spende für die Päpstlichen Missionswerke Missio **bei der Kollekte in Sulzburg, Ballrechten und Heitersheim am 27./28. Oktober.**

Eucharistiefeier zu Allerseelen

Am Allerheiligentag feiert die Kirche in besonderer Weise alle Heiligen, an Allerseelen hingegen erinnern wir uns vor allem an alle unsere Verstorbenen - Keine und Keiner derer, die uns schon vorausgegangen sind, soll vergessen werden.

Auch wenn wir als Christen die Hoffnung haben dürfen, dass uns mit unserem Tod Ewiges Leben verheißen ist, so tut es doch gut, immer wieder bestimmte Zeiten und Tage zu haben, die der lebendigen Erinnerung an unsere Verstorbenen gelten.

Zum Allerseelentag, **am Freitag, 02.11.2018** feiern wir deshalb **in Heitersheim um 19.00 Uhr** einen Gottesdienst für die ganze Seelsorgeeinheit.

Wenn wir uns in dieser Feier an unsere verstorbenen Angehörigen, Verwandte, Freunde und Bekannte erinnern und für sie beten, wollen aber auch wir in besonderer Weise all derer gedenken, die seit dem letzten Allerseelenfest aus unserer Seelsorgeeinheit verstorben sind.

Zu diesem Gottesdienst sind Sie alle eingeladen, besonders auch die Angehörigen unserer Verstorbenen des vergangenen Jahres.



St Cyriak, Sulzburg

Sonntag, 28.10.2018

19:00 Uhr

Tut mir auf die schöne Pforte



Posaunenchorkonzert

Bläsermusik von der Renaissance bis zu zeitgenössischen Choralbearbeitungen

Ausführende: Posaunenchor Staufeu-Sulzburg

Posaunenchor der Kreuzgemeinde Freiburg

Leitung: Elias Jakob

Genießen Sie eine Stunde geistliche Bläsermusik bei freiem Eintritt (Spenden erbeten).

Das Konzert wird auch am Sa. 27.10. um 19 Uhr in Freiburg, Markuskirche, Am Hägle 15 aufgeführt.



Gottesdienste der Kirchengemeinden

Katholische Gottesdienste in der Seelsorgeeinheit HEITERSHEIM und Mitteilungen für Ballrechten-Dottingen

Samstag, 27. Oktober MISSIO-Kollekte

14:30 Heitersheim Schlosskirche: Trauung
18:00 Sulzburg Messfeier (Totengedenken für Fritz Gutmann; für Stefan Krämer; Margarete Gutmann)

Sonntag, 28. Oktober 30. Sonntag im Jahreskreis Sonntag der Weltmission, MISSIO-Kollekte

09:00 Ballrechten Messfeier
10:45 Heitersheim Messfeier
17:30 Heitersheim Friedrich-Schäfer-Haus: Rosenkranz

Montag, 29. Oktober

18:30 Dottingen St. Arbogast: Rosenkranz
19:00 Dottingen St. Arbogast: Messfeier

Dienstag, 30. Oktober

18:30 Eschbach Rosenkranz
19:00 Eschbach Messfeier

Mittwoch, 31. Oktober

18:45 Heitersheim Friedrich-Schäfer-Haus: Stille Anbetung
19:00 Sulzburg Messfeier (für Xaver Fuchs)

Donnerstag, 1. November Allerheiligen

09:00 Eschbach Messfeier mit Kirchenchor, anschließend Gräberbesuch
09:00 Ballrechten Messfeier mit Kirchenchor, anschließend Gräberbesuch
10:45 Heitersheim Messfeier mit Kirchenchor, anschließend Gräberbesuch

Freitag, 2. November Allerseelen / Kollekte für die Priesterausbildung in Osteuropa

18:30 Heitersheim Rosenkranz
19:00 Heitersheim Messfeier zu Allerseelen für die Seelsorgeeinheit (*wir Gedenken vor allem der Verstorbenen seit dem letzten Allerseelentag*)

Samstag, 3. November

18:00 Eschbach Messfeier (für Karl und Erna Brucker, Albert und Elsa Brucker)

Sonntag, 4. November 31. Sonntag im Jahreskreis

09:00 Buggingen Messfeier
10:45 Heitersheim Messfeier
17:30 Heitersheim Friedrich-Schäfer-Haus: Rosenkranz

Katholisches Pfarramt

in Ballrechten:

Otto-Karrer-Str. 2, 79282 Ballrechten-Dottingen,
Tel. 07634/8245, Fax 07634/591061

Öffnungszeiten: Dienstag

10 – 11 Uhr

(nicht am 30.10.2018)

in Heitersheim:

Heitersheim, Johanniterstraße 74

Tel. 07634/551615 Fax 07634/551628

kath.pfarramt@seelsorgeeinheit-heitersheim.de

www.seelsorgeeinheit-heitersheim.de

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag

9.00 bis 11.00 Uhr

(außer mittwochs)

Dienstag

14.00 bis 16.00 Uhr

Donnerstag

16.00 bis 18.00 Uhr

Evang. Kirchengemeinden Sulzburg mit Ballrechten-Dottingen und Laufen mit St. Ilgen

Mittwoch, 24.10.2018

15:30 Konfi-Unterricht Sulzburg / Ev. Gemeindehaus
19:30 Kantoreiprobe Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

Donnerstag, 25.10.2018

10:00 Sozialstation Demenzgruppe
Sulzburg / Ev. Gemeindehaus
19:30 Yoga Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

Freitag, 26.10.2018

19:00 Männergruppe Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

Samstag, 27.10.2018

19:00 Abendgottesdienst
Laufen / Johanneskirche Pfr.i.R. Jost

Sonntag, 28.10.2018

10:00 Gottesdienst Sulzburg / St. Cyriak Pfr.i.R. Jost
19:00 Posaunenchorkonzert
„Tut mir auf die schöne Pforte“
Posaunenchor der Kreuzgemeinde Freiburg
Posaunenchor Staufen-Sulzburg
Leitung: Elias Jakob

Montag, 29.10.2018

15:30 Gottesdienst im Pflegeheim Sulzburg / Pflegeheim
Dek.i.R. Sylla
17:00 Gedächtnistraining Sulzburg / Ev. Gemeindehaus
19:00 Jungbläserausbildung Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

Dienstag, 30.10.2018

15:00 Gespräche bei Kaffee und Tee Laufen / Pfarrkeller

Mittwoch, 31.10.2018

19:30 Kantoreiprobe Sulzburg / Ev. Gemeindehaus
20:00 Ökumenischer Singkreis Sulzburg / SOS-Kinderdorf

Samstag, 03.11.2018

20:00 Harfenkonzert mit Frauke Horn
Sulzburg / St. Cyriak

Sonntag, 04.11.2018

09:00 Gottesdienst Laufen / Johanneskirche
Präd. Rosalowsky
10:00 Gottesdienst Sulzburg / St. Cyriak
Präd. Rosalowsky

Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Dienstag und Freitag von 10-12 Uhr
Mittwoch von 14-16 Uhr

Telefon:

07634 / 592179

Homepage:

www.evang-sulzburg-laufen.de

E-Mail:

pfarramt@sankt-cyriak.de



Vereine

NZ Castellberger Driebelbisser

Veranstaltungen Saison 2018 / 2019



| Datum | Zunftname | Veranstaltung | Ort | Beginn |
|-----------------------|---|----------------------------------|--|-------------|
| Sa. 10.11.2018 | Castellberger Driebelbisser e.V. | Hilstaube | Ballrechten-Dottingen, Feuerwehrhaus | 20:11Uhr |
| Fr. 18.11.2018 | Schießbrunnhexen Feldkirch e.V. | Hexennacht | Feldkirch | 20:11Uhr |
| Sa. 17.11.2018 | Finsterdobelhexen Oberbergen e.V. | Fasnachtsöffnung | Oberbergen | 20:11Uhr |
| Sa. 24.11.2018 | Malskobefazer Eschbach e.V. | Felzer Party Vol. X | Eschbach | 20:11Uhr |
| Januar | | | | |
| Sa. 12.01.2019 | Castellberger Driebelbisser e.V. | 39. Hilstreffen | Ballrechten - Dottingen | 20:11Uhr |
| Sa. 19.01.2019 | Namenzunft Brunnebutzer Kirchhofen e.V. | Hilstreffen | Kirchhofen | 20:11Uhr |
| So. 20.01.2019 | Laubnerhexen Lahr e.V. | Umzug | Lahr | 14:11Uhr |
| Sa. 26.01.2019 | Schlatter Bachhexen | Grün macht Sexy | Schiatt | 20:11Uhr |
| So. 27.01.2019 | Bleibacher Leimedeyfel e.V. | Jubiläumzug | Gutach - Bleibach | 14:11Uhr |
| Februar | | | | |
| Sa. 02.02.2019 | Vetterzunft Harthausen e.V. | Ringabend 25Jahre | Harthausen | 20:11Uhr |
| So. 03.02.2019 | Vetterzunft Harthausen e.V. | 25 Jahre Ringumzug | Harthausen | 14:11Uhr |
| Fr. 08.02.2019 | Harderer Bäseröder e.V. | Hilstreffen | Hartheim | 20:11Uhr |
| Sa. 09.02.2019 | Auggener Rabchüre | Hilstreffen | Auggen | 19:11Uhr |
| Sa. 16.02.2019 | Burgunder Rätzer Mauchen | Hilstreffen | Mauchen | 20:11Uhr |
| So. 17.02.2019 | Zunft der Gundelfinger Dorfesse e.V. | Umzug | Gundelfingen | 14:11Uhr |
| Sa. 23.02.2019 | Brunnenhexen Bad Krozingen | Jubi Nachtumzug | Bad Krozingen | 18:33Uhr |
| So. 24.02.2019 | Mülheimer Hudell e.V. | Umzug | Mülheim | 13:01Uhr |
| Do. 28.02.2019 | Castellberger Driebelbisser e.V. | Schmutzige Dunschtig | Ballrechten-Dottingen | ab 10:11Uhr |
| März | | | | |
| Fr. 01.03.2019 | Castellberger Driebelbisser e.V. | Genersprobe + Kölscher Abend | Halle + Clubheim Ballrechten-Dottingen | ab 18:00Uhr |
| Fasnetssamstag | | | | |
| Sa. 02.03.2019 | Castellberger Driebelbisser e.V. | 39. Fasnetabend | Ballrechten-Dottingen | 20:11Uhr |
| Fasnetssonntag | | | | |
| So. 03.03.2019 | Rheingelster Hartheim | Fasnet-Sundig-Umzug | Hartheim | 14:11Uhr |
| Rosenmontag | | | | |
| Mo. 04.03.2019 | MAFUHEI | Rosenmontagsumzug | Heitersheim | 14:11Uhr |
| Di. 05.03.2019 | Castellberger Driebelbisser e.V. | Kinderfasnet anschl. Verbrennung | Ballrechten-Dottingen | 14:11Uhr |
| Fr. 08.03.2019 | Klosterwaldhexen Sulzburg | Hexennacht | Sulzburg | 20:11Uhr |
| Burefasnet | | | | |
| So. 10.03.2019 | Castellberger Driebelbisser e.V. | 39. Sulzbachtal - Narrenumzug | Sulzburg | 14:11Uhr |

Sportverein

SV Kirchzarten – SV Ballrechten-Dottingen 1:0

Ein absolut gebrauchter Sonntag für unsere Erste. In einer schwachen Partie war unsere Mannschaft insgesamt das aktivere Team und hatte ein klares Chancenplus. In der 15 Minute scheiterte Manuel Pfeffler mit einem Freistoß am Pfosten. In der 40. Minute ein mehr als zweifelhafter Foulelf-

meter für Kirchzarten zur 1:0 Führung. Kurz vor der Pause landete der Ball durch David Kaltenmark wieder an der Querlatte. In der 2. Halbzeit konnte unsere Mannschaft trotz klarer Überlegenheit kein Tor erzielen, hatte zweimal auch Pech im Abschluss. Dann kam es ganz dick, zunächst wurde Raphi Höfler mit Gelb/Rot vom Platz verwiesen und kurz vor Spielende auch noch Mario Paolillo, zwei sehr umstrittene Entscheidungen. In der 94. Minute scheiterte Kirchzarten mit einem weiteren Elfer an Torhüter Michael Walz.

SC Vögisheim – SV Ballrechten-Dottingen 2 1:5
Souveräner Sieg für unser Förderteam. David Riesterer zum 0:1 und vor der Pause zweimal Jannik Kapplinghaus brachten unsere Mannschaft mit dem 0:2 und 0:3 auf die Siegerstraße. In der 2. Halbzeit erhöhte Domi Liebisch mit einem Distanzschuss auf 0:4 und die Gastgeber fabrizierten ein Eigentor zum 0:5. Kurz vor Spielende noch das 1:5 für Vögisheim durch eine Foulelfmeter.

SC Vögisheim 2 – SV Ballrechten-Dottingen 3 2:6
Nach der Führung durch Fabian Späth zum 0:1 drehten die Gastgeber kurzzeitig die Partie zum 2:1. Neuzugang Noa Lehner glich in der 44. Minute zum 2:2 aus. In der 2. Halbzeit schossen erneut Fabian Späth, Alex Kletner (Handelfmeter), Johannes Stücklin und Christian Häder einen klaren 2:6 Sieg heraus.

Jugendergebnisse:
Spvgg. Buggingen E – SV Ballrechten-Dottingen E 7:4
SG Weilertal D – JFV Sulzbach D 0:0
JFV Sulzbach C – FC Rimsingen C 14:1
Kantersieg für unsere C-Junioren!
JFV Sulzbach B – JFV Freiburg Ost 3:2
Starker Auftritt unserer B-Junioren!
JFV Dreisamtal A – JFV Sulzbach A 4:0

Vorschau:
Freitag, 26.10.2018
SV Ballrechten-Dottingen 3 – Spvgg. Ehrenkirchen 2 19.30 Uhr
Samstag, 27.10.2018
SV Ballrechten-Dottingen – SV Weil 15.00 Uhr
SV Ballrechten-Dottingen 2 – Spvgg. Ehrenkirchen 18.00 Uhr

Frauen:
Mittwoch, 24.10.2018
Spvgg. Buchenbach – SG Ballr.-Dottingen/Heitersheim 20.00 Uhr
Samstag, 27.10.2018
SG Ballr.-Dottingen/Heitersheim - SG Au-Wittnau 2 12.30 Uhr
Ü35 Bezirkspokal AH
Mittwoch, 24.10.2018
SV Ballrechten-Dottingen – FC Rimsingen 20.00 Uhr

Jugend:
Freitag, 26.10.2018
SV Ballrechten-Dottingen E – FC Auggen E 18.00 Uhr
Mittwoch, 24.10.2018
JFV Sulzbach – SC Wyhl 18.30 Uhr
Bezirkspokal (in Heitersheim)

Freitag, 26.10.2018
SG Schlatt C2 – JFV Sulzbach C2 18.00 Uhr
Samstag, 27.10.2018
JFV Sulzbach D – Stauffer SC D 11.00 Uhr
SV Breisach C - JFV Sulzbach C 12.45 Uhr
SG Tuniberg B – JFV Sulzbach B 13.00 Uhr
SG Batzenberg D2 – JFV Sulzbach D2 15.00 Uhr
JFV Sulzbach A – SG Neuenburg A 16.30 Uhr
(in Grißheim)

Schnuppertraining für Mädels!
Seit einigen Wochen wird für Mädels von 6-11 Jahren auf unserer Sportanlage ein Schnuppertraining angeboten. Die Reso-

nanz ist sehr groß, sodaß in den nächsten Wochen jeweils Donnerstags um 16.30 Uhr weiter Einheiten für die Mädels angeboten werden.

15. Schlager & Oldies-Tanz Party!

Samstag, 27. Oktober 20.00 Uhr in der Castellberghalle mit dem Musikduo „Die BächleSörfer“!

Griechisches Wochenende im Clubheim!

Wann: Freitag 2. November – Sonntag 4. November!

Angeboten werden u.a.: Div. Fleischgerichte, Tzatziki, Fisch, Vorspeiseteller
Es kocht für Sie: „Filipos“ bekannt vom früheren Zollstock in Grunern und griechisches Restaurant in Staufen!

Schwarzwaldverein Sulzburg e.V.

Fahrt zur Chrysanthema

Sonntag, 28.10.18

Treffpunkt: Sulzburg, Marktplatz
9.00 Uhr
Bahnhof Heitersheim
9.25 Uhr

mit PKW Fahrgemeinschaften zum Bahnhof Heitersheim. Mit dem Zug nach Lahr.

Anmeldung erforderlich bei Brigitte Hirtler Tel. 07634 6152

Gemeinschaftswanderung mit der Ortsgruppe Freiburg

Sonntag, 28.10.18

Wanderung: Bollschweil – Staufen – Gottshardhof mit Einkehr

Wanderzeit: ca. 3 Stunden, ca. 100 Hm

Treffpunkt: Sulzburg, Marktplatz
9.30 Uhr

mit PKW Fahrgemeinschaften zum Bolando nach Bollschweil

Führung: Margit Karp-Niegisch

Anmeldung bei Herta Fafara Tel. 07634 8677

„Hochprozentiges“ erleben

Sonntag, 04.11.18 (Allerheiligen)

Treffpunkt: Sulzburg Marktplatz
15.00 Uhr

Schnapsprobe im Obsthof Stephan Güntert
Unkostenbeitrag wird erhoben!

Führung und Anmeldung bei

Armin Imgraben Tel. 07634 592019

Mittwochswanderung

Mittwoch, 07.11.18 mit anschl. Einkehr

Wanderzeit: ca. 2 Stunden

Treffpunkt: Sulzburg, Marktplatz
14.30 Uhr

Führung: Brigitte Hirtler

Martini-Wanderung

Sonntag, 11.11.18

Treffpunkt: Sulzburg, Marktplatz
18.00 Uhr

Laternen bitte mitbringen

mit Einkehr

Führung: Bernd Bauer

Armin Imgraben

Gäste sind herzlich willkommen!

Musikschule Markgräflerland



*Spiel mit im Markgräfler
Klarinettenchorein
Projekt der Musikschule
Markgräflerland e.V.*

Proben-Termine:

Samstag

12. Januar,

23. März,

6. April,

11., 18. Mai

**in der Hebelschule Schliengen
Konzert am Sonntag, 19. Mai 2019 um
17.00 Uhr**

im Bürger- und Gästehaus Schliengen

Leitung: Giuseppe Porgo

**<http://www.giuseppeporgo.com/de/>
0160-2946892**

**Gebührenfrei für Schülerinnen und Schüler
der Musikschule Markgräflerland, andere
Teilnehmer/Innen zahlen 40,- €.**

**Interessenten, bitte ruft uns an, damit wir
planen können:**

Musikschule Markgräflerland e.V.

Tel. 07635 - 8246881

mail:

musikschule@musik-markgrae!erland.de

Das Landratsamt informiert

Die Abfallwirtschaft des Landkreises Breisgau-Hoch- schwarzwald informiert:

Wenn Sie im nächsten Jahr ein Abfallgefäß mit einem größeren oder kleineren Volumen benötigen, bitten wir Sie bis spätestens 15.11.2018 einen entsprechenden Antrag einzureichen. Bei einem Änderungswunsch zum 01.01.2019 bitten wir Sie dies ausdrücklich auf dem Bestellformular zu vermerken, ansonsten werden die Abfallgefäße nach Eingang des Antrages ausgetauscht. Nach diesem Termin ist es der Abfallwirtschaft des Landkreises aus logistischen Gründen leider nicht mehr möglich, den Austausch der Abfallbehälter zum Jahresanfang 2019 zu gewährleisten.

Änderungsanträge und Informationen erhalten Sie über die Gemeindeverwaltung und über die Homepage des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald

(www.breisgau-hochschwarzwald.de/alb).

Für weitere Fragen steht Ihnen Frau Kunzelmann (Tel.: 0761/2187-8817) bei der Abfallwirtschaft des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald gerne zur Verfügung.

Der Antrag kann bei der Gemeindeverwaltung abgegeben oder direkt an die Abfallwirtschaft des Landkreises per Brief (ALB, Stadtstr. 2, 79104 Freiburg) oder per Fax (0761/2187 8899) geschickt werden.

Aus der Nachbarschaft

POLIZEI
BADEN-WÜRTTEMBERG
POLIZEIPRÄSIDIUM FREIBURG



WAS NUN HERR KOMMISSAR?

**Präventionstipps der Woche Ihrer Polizei
zum Thema „Wohnungseinbruch“**

UNSERE FAKTEN: Wohnungseinbrecher meiden den direkten Kontakt mit den Bewohnern. Kontrollanrufe und Prüfung der Abwesenheit durch das Klingeln an der Haustür sind übliche Machenschaften.

UNSERE TIPPS: Meiden Sie in Ihren Telefonbucheinträgen den Hinweis auf Ihre Straße und nutzen Sie die technische Möglichkeit einer Aufschaltung der Haustürklingel auf Ihr Handy.

UNSER ANGEBOT: Die Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle des Polizeipräsidiums Freiburg bietet eine kostenlose und neutrale sicherungstechnische Beratung vor Ort an.

Terminvereinbarung: Tel 0761/29608-25

Wir möchten, dass Sie sicher leben!

Ihre Polizei

Konzert mit Concordia Nova

Wir hatten eine gute Zeit - So soll es bleiben...

Das Motto zum diesjährigen Konzert unseres Gemischten Chores Concordia Nova aus Laufen liefern die beiden Liedtitel „Wir hatten eine gute Zeit“ von den Wise Guys und „So soll es bleiben“ von Ich+Ich.

Mit einer Mischung aus Evergreens, wie Queen, Abba oder Udo Jürgens, Klassikern wie „Halleluja“ von Leonard Cohen oder „Über 7 Brücken musst Du gehen“ von Karat sowie aktuellen Popsongs wie „Viva la vida“ oder „Tage wie diese“ hat der Chor mit seiner Dirigentin Christiane Schorpp ein breites Repertoire zusammengestellt.

Der Chor präsentiert sich an zwei Konzerten, am **Samstag, 27. Oktober um 20 Uhr** in der Katholischen Kirche in Sulzburg sowie am **Sonntag, 04. November um 17 Uhr** in der Müllheimer Martinskirche. Der Eintritt ist frei, Spenden werden gerne angenommen. Über zahlreiche Gäste würden wir uns sehr freuen.

Sinnliches Harfenkonzert

Ein sinnliches Harfenkonzert in dem außergewöhnlichen akustischen Klangraum der Klosterkirche St. Cyriak in Sulzburg am Samstag, den 03. November 2018 um 20:00 Uhr mit Frauke Horn

Eintritt: 14 Euro Abendkasse VVK Touristinformation Sulzburg 12 Euro

TAGESWALLFAHRT NACH SACHSELN/FLÜELI

Samstag, den 3. November 2018
Abfahrt in St. Ulrich 6:30 Uhr
Rückkehr in St. Ulrich ca. 19:30 Uhr

Info und Anmeldung:
Bildungshaus Kloster St. Ulrich
Tel: 07602-9101-0
Mail: info@bksu-st-ulrich.de

Projektreise nach Uganda: 25.01. bis 09. 02.2019

Einmal quer durch Uganda, Besuch von Projekten die von Tukulere Wamu e.V. unterstützt werden, v.a. Schulen, Ausbildungsstätten, Krankenstationen, landwirtschaftliche Projekte u.v.m. und natürlich Kennenlernen der Naturschönheiten Ugandas. Mehr Infos auf www.tukolere-wamu.de oder ehrler@tukolere-wamu.de



DAS A UND O

Wenn etwas das A und O einer Sache ist, dann ist es von besonderer Bedeutung oder eine Voraussetzung, um etwas zu erreichen. „Das A und O für die Führerscheinprüfung ist, alle Regeln und Vorschriften zu kennen.“ Dabei stehen die beiden Buchstaben für den Anfang und das Ende des griechischen Alphabetes. Von Alpha bis Omega – so heißt es schon in der Bibel in der Offenbarung des Johannes: „Ich bin das Alpha und das Omega, spricht Gott, der Herr, der ist und der war und der kommt, der Herrscher über die ganze Schöpfung.“ Der Vers verdeutlicht die Allmacht Gottes, der alles, was sich zwischen A und O befindet, beherrscht.

Schornten/DEIKE



© Sylvio Droigk/DEIKE

LAMM-STIELKOTELETTS IM SCHAFSKÄSEKRUSTEN- MANTEL MIT BOHNEN

ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN

400 g Lammstielkoteletts
800 g Schneidebohnen
Salz
1 Beutel (125 g) Zartweizen
2 EL Butter oder Margarine
100 g Zucchini
100 g Aubergine
1 Scheibe Toastbrot
60 g Schafskäse
je 1 Stiel Thymian, Petersilie, Rosmarin
2 Knoblauchzehen
3 EL Olivenöl
Pfeffer
einige Spritzer Zitronensaft
frische Kräuter und Zitrone zum Garnieren



ZUBEREITUNG

Bohnen putzen, waschen, in Stücke schneiden. In kochendem Salzwasser ca. 15 Minuten garen. Zartweizen ebenfalls in kochendem Salzwasser 10 Minuten garen. Koteletts waschen und trocken tupfen. Für die Kruste Zucchini und Aubergine putzen, waschen, in feine Würfel schneiden.

Toast und Schafskäse ebenfalls sehr fein würfeln. Kräuter waschen, Blättchen bzw. Nadeln von den Stielen zupfen und sehr fein hacken. Knoblauch schälen, durch eine Knoblauchpresse drücken.

1 Esslöffel Olivenöl erhitzen. Knoblauch andünsten und Koteletts darin von jeder Seite kurz anbraten. Mit Salz, Pfeffer und Zitronensaft würzen und auf ein Blech legen. Zucchini- und Auberginenwürfel kurz im Bratfett schwenken. Toastbrot, Schafskäse, Kräuter und 2 Esslöffel Olivenöl vermengen.

Auf den Koteletts verteilen und unter dem heißen Grill gratinieren.

Kurz vor dem Servieren Fett schmelzen. Bohnen und Zartweizen darin schwenken. Mit frischen Kräutern und Zitrone garniert portionsweise servieren.

Zubereitungszeit: ca. 30 Minuten. pro Portion ca. 610 kcal.

TIPPS & TRICKS

Bei Lammfleisch handelt es sich vorwiegend um Fleisch von jungen Schafen, die nicht älter als ein Jahr sind. Rezepte für Lamm mit Hammelfleisch dagegen sehen Fleisch von männlichen Schafen vor, die bis zu maximal zwei Jahre alt sein dürfen. Als Besonderheit gibt es auch Rezepte für Milchlämmer, deren Alter zwischen acht Wochen und sechs Monaten liegt. - Stichwort Auberginen: Unbedingt an einem kühlen Ort aufbewahren, jedoch nicht im Kühlschrank. Sie halten sich bei einer Temperatur zwischen 10 bis 13 Grad Celcius bis zu einer Woche. Und noch ein Tipp, was Zucchini angeht: Man sollte am Gemüsestand immer die kleinsten Exemplare auswählen, da die großen viel Wasser, aber wenig Aroma enthalten.





BADEPARADIES
SCHWARZWALD
Titisee

ZEIT *schenken*

PALAIS VITAL

SPA- & Saunawelt
auf höchstem Niveau

über 6.000 m² neue Wellnessfläche

verwöhnt Sie mit „Vital-Pools“,
Ruhe, Erholung, gastronomischen
Köstlichkeiten, und vielem mehr!

VENUS SKY LOUNGE

exklusive SPA- und Vitallounge
ausschließlich für Damen.

WELT DER SAUNEN

liebevoll eingerichtete Saunen
schenken Ihnen Kraft und fördern
Ihr Wohlbefinden.

www.badeparadies-schwarzwald.de

**HAUSTECHNIKER (m/w)
MIT ABGESCHLOSSENER
TECHNISCHER AUSBILDUNG
FÜR DAS KURHAUS BADENWEILER**

Aufgabengebiet: Allgemeine Haustechnikertätigkeit zum reibungslosen Ablauf des Kurhausbetriebes, technische Betreuung und Begleitung von Veranstaltungen & Tagungen, allgemeine Organisationsaufgaben.

Unsere Erwartungen: Einsatzbereitschaft und Teamfähigkeit, strukturiertes, eigenverantwortliches Arbeiten, Kenntnisse und Fähigkeiten im Umgang mit Veranstaltungs- und Tagungstechnik, PC-Kenntnisse, Führerschein PKW ggf. auch Gabelstapler, Bereitschaft zum Schichtdienst.

Arbeitszeiten: 38,5 Stunden/Woche in Vollzeit

Vergütung: nach TV-L

Eintrittstermin: sofort oder nach Vereinbarung

**BADE-AUFSICHT
SAUNA-AUFSICHT (m/w)**

FÜR DIE CASSIOPEIA THERME BADENWEILER

Arbeitszeiten: In Vollzeit oder Teilzeit, flexibel, auch an Wochenenden/Feiertagen. Rettungsschwimmerabzeichen in Silber erwünscht. Französischkenntnisse von Vorteil. Sie sollten freundlich, gepflegt, belastbar und den zuvorkommenden Umgang mit Kunden gewohnt sein.

Vergütung: nach TV-L

Eintrittstermin: sofort oder nach Vereinbarung

BISTRO-MITARBEITER (m/w)

FÜR DIE CASSIOPEIA THERME BADENWEILER

Arbeitszeiten: In Teilzeit oder 450,- € Basis, flexibel, an Wochenenden/Feiertagen, Schichtdienst.

Ihre Aufgaben: Service und Mitarbeit bei der Zubereitung kleiner Speisen. Sie sollten freundlich, gepflegt, belastbar und den zuvorkommenden Umgang mit Kunden gewohnt sein.

Eintrittstermin: sofort oder nach Vereinbarung

Schriftliche, aussagefähige Bewerbungen bitte an:

Badenweiler Thermen und Touristik GmbH | Herrn Ralf Grether (Personalbüro) | Kaiserstraße 5 | 79410 Badenweiler | Tel.: +49 7632 799-620 | btt.grether@badenweiler.de | www.badenweiler.de

HILFE IM HAUSHALT: KOCHEN/BÜGELN

für ca. 2 Stunden täglich von Mitte November bis ca. März 2019. Für nähere Angaben: **0170 83 444 57**.

**Bäckerei Cafe Faller Staufen
Unser Team braucht Verstärkung**

Wir suchen für die Bäckerei eine/n Verkäufer/in in TZ und für unser Tagescafé eine Bedienung (m/w) in VZ. u./o. TZ.

Bewerbung E-Mail: cafe.faller@gmx.de, Tel. 07633-5402

AUFUNDWEG ZU
DEN SCHÖNSTEN
ZIELEN DER WELT!



Peking · Tokyo · Shanghai
METROPOLN DER SUPERLATIVE

ab € 1.495,- pro Person

AB/BIS FRANKFURT: 17.03. - 25.03.2019

**9-tägige Städtereise · Optionales Ausflugspaket.
Zubringerflüge ab/bis Friedrichshafen auf Anfrage.**



Erleben Sie auf dieser Reise drei asiatische Metropolen der Superlative im Kontrast zwischen fernöstlicher Exotik und innovativem Hightech. Peking, ehemalige Kaiserstadt mit den Zeugnissen der über 5.000-jährigen Kultur des Landes und heutige Hauptstadt Chinas. **Tokyo**, die größte Metropolenregion der Welt mit ca. 37,5 Mio. Einwohnern. In Japans Hauptstadt leben die Menschen mit jahrhundertealten Traditionen und Religionen neben modernster Technologie. Kunstvolle Zen-Gärten, ehrwürdige Pagoden oder eine stilvolle Teeceremonie treffen auf imposante Wolkenkratzer und pfeilschnelle Shinkansen-Züge. **Shanghai**, pulsierende Millionenmetropole am Huang Pu Fluss. Bekannt als das „Paris des Ostens“ stieg die Stadt schon im 19. Jh. zur eleganten Weltmetropole.

Kommen Sie mit uns auf eine wundervolle Reise!



Bitte senden Sie mir nähere Infos zur Reise: Peking, Tokyo & Shanghai

Vor- und Zuname:

Straße/Hausnr.:

PLZ/Wohnort:

Telefon tagsüber:

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an:

PRIMO-Reisebüro · Daisendorferstr. 34 · 88709 Meersburg

Telefon: 075 32 / 80 01 - 0 · Telefax: 075 32 / 80 01 - 22

E-Mail info@aufundweg.net · Internet: www.aufundweg.net

Die Show

Das internationale Künstlerensemble nimmt Sie mit auf eine sinnliche Reise voller Überraschungen, berührender Momente und spektakulärer Akrobatik.

DINNERSHOW

CHIC'ORIA

KÖSTLICH AMÜSIERT!

Bohrerhof

Das Menü

Feldsalat mit gerösteten Pinienkernen und kleiner Crème brûlée von der Entenleber

Gebratene Zitronen-Chili Garnelen auf Paprikasalsa

Zarter Kalbsrücken mit Sauce Bearnaise, glasiertem Chicorée Karotten und Stampf-Erdäpfeln à la „Café de Paris“

Zweierlei Mousse von Schokolade und Karamel begleitet von einem fruchtig frischen Sorbet

ab € 85 (Getränke extra)

16.11. - 16.12.2018
Mittwoch - Sonntag

JETZT TICKETS SICHERN!


INFOS & TICKETS: 07633/92332120
Bohrerhof · Bachstr. 6 D-79258 Hartheim - Feldkirch · www.bohrerhof.de



Verkaufsmitarbeiter/innen mit Herz
(VZ/TZ/A)
in Bad Krozingen, Münstertal, Ehrenstetten und Eschbach

Bäckerei Heitzmann GmbH & Co.KG
Tel. 07633-1007-6502
www.lust-auf-zukunft.de
bewerbung@baeckerei-heitzmann.de





Sind sie die Preiserhöhungen von Ihrem Kabelanbieter auch leid??
Ein Umbau auf Sat rechnet sich oftmals schon nach 2 Jahren!

- ⇒ Umrüstung von Kabel- auf Satellitenempfang
- ⇒ Installationen von Sat-Anlagen in Neu- und in Altbauprojekten
- ⇒ Demontage aller terrestrischer TV- und Radio Antennen
- ⇒ Audio & Präsentationstechnik: z.B. Einrichtung TV & HiFi Geräte
- ⇒ Wir kaufen alte HiFi Anlagen an: z.B. Plattenspieler, Boxen, etc.

Wir sind seit 24 Jahren spezialisiert auf den digitalen Satellitenempfang, Beratung, Konzeption und Installation von digitalen Sat-Anlagen!

DR. PETER UNMÜBIG 

FACHANWALT FÜR VERKEHRSRECHT

Hilfe beim Abgasskandal!

- ◆ Fahrzeugrückgabe...?
- ◆ Ausgleich für Wertverlust...?
- ◆ Schadenersatz...?

Machen Sie Ihr Recht zu Geld – Verjährung droht!

Werderstraße 23 ◆ 79379 Müllheim (Zweigst.)
Tel. 07631/9360780 ◆ Sekretariat 0761/555055
mail@kanzlei-unmuessig.de ◆ www.mein-rechtsanwalt.eu



Ihre Anzeige soll in KW 44 erscheinen?

Buchen Sie einen Tag früher!
ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR KW 44: **Mo, 29.10. um 9 Uhr**

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihre Anzeige für KW 44 spätestens am **Do, 25.10. um 9 Uhr** im Verlag eingehen.

PRIMO Verlag | Druck | Service
Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach • www.primo-stockach.de
TELEFON 07771 9317-11 • E-MAIL anzeigen@primo-stockach.de

Großer Geflügelverkauf am Mo., 29.10. u. 26.11. letzmalig i. d. Jahr

Enten - Gänse - Puten und Mast bitte vorbestellen!
Dottingen, Rathaus 9.55 Uhr
Geflügelzucht J. Schulte • Tel. 05244/89 14 • Fax 05244/7 72 47

Lekjes

Physiotherapie

Mobile Krankengymnastik
Bobath, Manuelle Therapie, Lymphdrainage, Massage, alle Kassen nach ärztl. Verordnung

07634-2668

NICHT VERPASSEN! ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR DIE AUSGABE BALLRECHTEN-DOTTINGEN:
dienstags um 09:00 Uhr an anzeigen@primo-stockach.de

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihr Anzeigenauftrag spätestens **donnerstags in der Vorwoche um 9 Uhr** im Primo Verlag eingehen.





Austermühl

Bestattungen & Trauerbegleitung

Abschied nehmen. Erinnerungen leben.

Bei uns sind Sie in guten Händen. Jederzeit.

Ihr Jochen Austermühl & Team

Telefon 07633 9233122 (Tag + Nacht)

Austermühl Bestattungen KG
Belchenstraße 18a, 79189 Bad Krozingen (direkt am Friedhof)
www.austermuehl-bestattungen.de



Wir sind für Sie da!

Am **03.11.2018** von **10.00 Uhr bis 16.00 Uhr** laden wir Sie anlässlich unserer Neueröffnung zu einem Tag der offenen Tür ein! Es erwarten Sie künftig vielfältige Angebote, hervorragende Beratungsqualität, Service auf höchstem Niveau und unser engagiertes und motiviertes Team.

Unser Eröffnungsangebot für Sie:



Mauritius, Le Morne

RIU Le Morne ****

All inclusive, DZ, z.B. 11.12.18

8 Nächte inkl. Flug ab Frankfurt
pro Person

ab 1.525 €

Ihren Traumurlaub finden Sie bei uns in der:

Reiselounge EILERS

Neue Kirchstr. 7 . 79282 Ballrechten-Dottingen

Tel. 07634 35 0 94-0 . Fax 07634 35 0 94-99

info@reiselounge-eilers.de

www.reiselounge-eilers.de

Für anspruchsvolle Immobilien

Wolfgang Hege (Verkauf Markgräflerland)
Staufener Straße 19 | 79189 Bad Krozingen
Telefon 07633 9388585 | stauss-immobilien.de

STAUSS
— IMMOBILIEN —

Staufen darf nicht zerbrechen!

staufenstiftung.de

Stiftung zur Erhaltung der historischen Altstadt **Staufen**

identis.de

Reihenhäuser in Heitersheim „Baugebiet Staaden“

Mit einem starken Partner ins Eigenheim

- Individuelle Betreuung von Bauherrngruppen
- Professionelle Planung und Baubetreuung
- Reihenhäuser nach ENEC als Pult- oder Satteldachhäuser
- Über 40 Jahre Erfahrung im Bau, mit Handwerksbetrieben aus der Region
- Vom Ausbauhaus bis zum schlüsselfertigen Haus, ist alles individuell möglich
- Vergleichsobjekte z.B. 46 RH in Heitersheim, Hirschmatten
- Vereinbaren Sie einen Besichtigungstermin eines Vergleichsobjektes

Alles aus einer Hand. Ihr starker Partner aus der Region.

Vergleichsobjekt

HEIWOG

HEIWOG WOHNUNGSBAU GmbH | Am Alamannenfeld 4 | 79189 Bad Krozingen
Tel. 07633 12090 | Fax 150242 | info@heiwog.de | www.heiwog.de